

---

---

# Ne zaboravite

DA SE PRAVOVREMENO PRETPLATITE

NA NOVINE I ČASOPISE IZ SSSR-a

za 1961 godinu

*Pretplatu primaju*

SVA JUGOSLAVENSKA PODUZEĆA

ZA IZVOZ I UVOZ KNJIGA

---

---

# ČITAJTE

KNJIGE, NOVINE I ČASOPISE  
IZ SOVJETSKOG SAVEZA

---

---

## **Knjige, novine i časopise iz SSSR-a**

*prodaju izvozno-uvozna poduzeća:*

- »JUGOSLAVENSKA KNJIGA«, Beograd, Terazije 27
- »PROSVETA«, Beograd, Dobračina 30
- »NOLIT«, Beograd, Ul. Narodnog fronta 76
- »VESELIN MASLEŠA«, Sarajevo, Sime Milutinovića 4
- »ZNANSTVENA KNJIŽARA«, Zagreb, Gundulićeva 24
- »MLADOST«, Zagreb, Ilica 30
- »DRŽAVNA ZALOŽBA SLOVENIJE«, Ljubljana, Mestni trg 26
- »CANKAREVA ZALOŽBA«, Ljubljana, Kopitarjeva 2

---

MOLIMO VAS

DA SE UPOZNATE S KATALOZIMA I UZORCIMA SOVJETSKIH  
IZDANJA KOD NABROJANIH PODUZEĆA

---

# ČITAJTE

KNJIGE, NOVINE I ČASOPISE  
IZ SOVJETSKOG SAVEZA

---

V/O »MEŽDUNARODNAJA KNJIGA«

SSSR, MOSKVA G 200

Proširenje kulturnih veza, uzajamno upoznavanje naroda sa tekovinama na području nauke, književnosti i umjetnosti od velikog su značaja za poboljšanje odnosa među državama. Takve veze pomažu na: odima raznih zemalja bliže upoznati jedan drugog i uspostaviti uzajamno razumijevanje i povjerenje, toliko potrebno za mirnu suradnju između država. Bitna uloga u razvitku i učvršćenju kulturnih veza između naroda pripada trgovini proizvodima štampe.

Proizvodi štampe odrazuju tekovine pojedinih naroda, prenose njihove misli i nadanja, pripovjedaju o njihovoj prošlosti i sadašnjosti, prikazuju materijalnu i duhovnu razinu njihovog života.

Sovjetski Savez svake godine izvozi i uvozi desetine miliona knjiga, novina i časopisa. Izvozne i uvozne operacije na tom području vrši u SSSR-u Savezna Zajednica »Meždunarodnaja knjiga« - sovjetska monopolna vanjsko-trgovinska organizacija.

Zajednica izvozi knjige, novine, časopise, note, plakate, razglednice, reprodukcije, albume, geografske karte, gramofonske ploče, poštanske marke za kolekcije, diafilmove, obavlja poslove u vezi s izdavanjem sovjetskih knjiga i muzičkih djela u inozemstvu.

V/O »Meždunarodnaja knjiga« uvozi: knjige, novine, časopise, gramofonske ploče, poštanske marke.

Broj knjiga, koje se izdaju u Sovjetskom Savezu raste iz godine u godinu. Ukupni tiraž knjiga, izdatih u Rusiji 1913 godine sačinjavao je 99,2 miliona primjeraka. U Sovjetskom Savezu bilo je 1940 g. izdano 462,2 miliona primjeraka, a 1959 g. 1,2 milijarda primjeraka. U razdoblju od 1918 do 1958 godine u Sovjetskom Savezu je izdano preko 1,5 miliona knjiga u ukupnom tiražu od preko 21,5 milijardu primjeraka. Knjige su se izdavale na više od 130 jezika naroda SSSR-a i stranih zemalja. Sedmogodišnjim planom razvitka narodne privrede Sovjetskog Saveza predviđa se daljnje proširenje izdavačke djelatnosti.

## BELETRISTIKA

Sovjetska beletristika je razmjerno mlada: ona postoji nešto više od 40 godina.

Od samog svog nastanka ona je postala primjer, koji nadahnjuje pisce mnogih zemalja.

Nastavljajući najbolje tradicije ruske klasične književnosti, sovjetska mnogonacionalna književnost je stvorila mnogo prekrasnih romana, novela, eseja, kazališnih komada, poema.

Knjige sovjetskih pisaca se izdaju u velikim tiražima kako u Sovjetskom Savezu, tako i u drugim zemljama.

Naročitu popularnost uživaju kod čitaoca djela M. Gorkog, V. Majakovskog, A. Tolstoja, M. Solohova, D. Furmanova, A. Serafimovića, F. Gladkova, A. Fadejeva, N. Ostrovskog, L. Leonova, K. Fedina, B. Polevoja.

Ime Maksima Gorkog, koji je poznat još na prelazu u XX. stoljeće, okruženo je sada oreolom slave prvog pisca novoga svijeta. Njegov roman »Mati« je izdan skoro na svim jezicima zemljine kugle, njegovi kazališni komadi »Na dnu«, »Malograđani«, »Neprijatelji« i drugi ušli su u kazališni repertoar mnogih zemalja.

Istaknuti pjesnik sovjetske epohe, koji je imao ogromni utjecaj na razvitak čitave mnogonacionalne sovjetske poezije – je Majakovski.

Roman Mihaila Šolohova »Tihj Don« spada u red najpoznatijih, najpopularnijih u sovjetskom narodu knjiga. Na stranicama tog monumentalnog djela sa izvanrednom umjetničkom snagom su se odrazili veličanstveni događaji u životu zemlje: Prvi svjetski rat, Oktobarska revolucija, građanski rat, prve godine sovjetske vlasti. Sudbine iunaka tog djela upile su u sebe svu skalju najsluženijih sukoba klasnih interesa, poredaka i karaktera u doba revolucionarnog lomljenja staroga svijeta.

Istoj temi su posvećene snažne knjige »Hod po mukama« od A. Tolstoja, »Kako se kalio čelik« od N. Ostrovskog, »Željezni potok« od A. Serafimovića, »Čapajev« od D. Furmanova.

Vrlo su popularne i knjige Fadjejeva »Razgrom« i »Mlada garda«.

Životnom istinom, oštro izraženim konfliktima privlači pažnju Makarjenkovo djelo »Pedagoška poema« i djela »Gredice« od F. Panferova, »Cement« od F. Gladkova, »Ruska šuma« od L. Leonova, »Povijest o pravom čovjeku« od B. Polevoja.

Ove su se knjige mnogo puta izdavale u Sovjetskom Savezu i u inozemstvu.

Herojski lik naroda, koji se bori za istinu i gradi svoju novu socijalističku državu – to je ono, što izaziva oduševljenje u ovim knjigama i što predstavlja tajnu njihove trajnosti.

1959 godine tiraž beletristike u Sovjetskom Savezu iznosio je preko 400 miliona primjeraka, te je na taj način premašio tiraž 1913 godine skoro za 25 puta.

Uporedo sa izdavanjem sovjetske beletristike velika se pažnja poklanja u Sovjetskom Savezu izdavanju djela ruskih klasika i pisaca dorevolucionarnog razdoblja.

U razdoblju od 1918 do 1959 godine knjige A. S. Puškina doživjele su 1991 izdanje sa tiražom od preko 90 miliona primjeraka, L. N. Tolstoja – 1800 izdanja sa tiražom od oko 93 miliona, A. P. Čehova – 1189 izdanja sa tiražom od preko 54 miliona primjeraka.

Mnogo se kod nas izdaju i knjige inozemnih pisaca. Za vrijeme sovjetske vlasti bilo je izdano 18.258 knjiga stranih autora u ukupnom tiražu od oko 665 miliona primjeraka.

Na primjer, knjige Jacka Londona izdavane su 693 puta u ukupnom tiražu od preko 20 miliona primjeraka. Stalno se izdaju u Sovjetskom Savezu djela Hugoa, Shakespearea, Dickensa, Dreisera, Lu Sina, Tagore, Balzaca, Zolaa, Prusa, Čapeka, Flauberta i drugih stranih autora.

U Sovjetskom Savezu više puta su izdavane na ruskom jeziku i na jezicima naroda SSSR-a, te su postale vrlo poznate, knjige istaknutih jugoslavenskih pisaca B. Nušića, I. Andrića, B. Čopića i mnogih drugih.

Izlazeći u susret želji stranih čitaoca da se upoznaju s najboljim djelima klasične i suvremene književnosti naroda SSSR-a, sovjetski izdavački zavodi izdaju u širokom asortimanu knjige na stranim jezicima.

Specijalni izdavački zavod za književnost na stranim jezicima izdaje na engleskom, francuskom, njemačkom, španjolskom, korejskom, arapskom, hindu, bengalskom, urdu, švedskom i drugim jezicima najbolja djela sovjetske književnosti, kao i najznačajnija djela iz dorevolucionarnog razdoblja.

## DJEČJE KNJIGE

Velika se pažnja poklanja u SSSR-u izdavanju djela dječje književnosti. Prekrasno ilustrirane novele, bajke, pripovjetke, zagonetke u stihovima i prozi o radu i prijateljstvu, o prirodi, o tome, kakav mora biti mladi čitaoc, kao da otvaraju prozor u svijet, koji okružuje djecu. Jednostavno, s toplinom, ponekad s blagim humorom razgovaraju sovjetski pisci sa svojim malim čitaocima. U dječjim knjigama, koje se izdaju u ogromnim tiražima, usklađuju se veselje, uporstvo i šala s mudročću i sve se to oblikuje u jednostavnu, profinjenu umjetničku formu.

Talentirani pjesnici i pisci: Maršak, Mihalkov, Barto, Čukovskij, Bianki, Sutjejev, Nosov i drugi rade na području dječje književnosti. Sovjetska dječja književnost uživa veliku popularnost kod stranih čitaoca – kod djece i kod odraslih.

Knjige od malena uče djecu da poštuju znanje, prijateljstvo, skromnost. One odgajaju u njima ljubav prema radu, bodrost, neustrašivost i volju, pomažu mladićima i djevojkama da odaberu svoj životni put, svoj životni poziv. Takav je osnovni cilj djela, koja su postala poznata čitavom svijetu, kao što su: »Timur i njegova četa« od A. Gajdara, »Sin pukovnije« od V. Katajeva, »Dva kapetana« od V. Kaverina, »Priče o Lenjinu« od A. Kononova, »Stara tvrđava« od A. Bjeljajeva i dr.

## NAUČNO TEHNIČKA LITERATURA

Ljudi ruske nauke upisali su u povijest svjetske civilizacije mnogo sjajnih stranica, pomogli su čovječanstvu da ovlada visinama, sa kojih su se otvorili novi vidici, nova proštranstva za pobjedu znanja.

U sovjetskim uslovima nauka je dobila najpogodnije tlo za svoj razvitak. Dovoljno je spomenuti, da u poređenju sa dorevolucionarnim razdobljem broj naučnih radnika u Sovjetskom Savezu se je povećao za 30 puta i dostigao 310 hiljada.

Kadrovi učenjaka su izrasli i tamo, gdje se prije moglo nabrojati jedva nekoliko pismenih ljudi. Sada u Sovjetskom Savezu postoji skoro 3.000 naučno-istraživačkih ustanova i oko 800 vi-

sokih škola. Stvorene su republičke akademije nauka u Ukrajini, Bjelorusiji, Armeniji, Uzbekistanu, Kazahstanu, Gruziji, Azerbajdžanu, Litvi, Letoniji, Estoniji, Kirgiziji, Tadžikistanu. U raznim dijelovima zemlje, u tom redu i na njenim dalekim periferijama, rade 12 filijala Akademije nauka SSSR-a.

Radovi sovjetskih učenjaka na području matematike, mehanike, fizike, kemije, elektronike omogućili su uspješno rješavanje naj-složenijih problema u razvitku energetike, proizvodnje mašina, metalurgije, radiotehnike, automatike i telemehanike.

U SSSR-u su sagrađeni: prva na svijetu atomska električna centrala, prvi atomski ledolamac »V. I. Lenjin«, najveći na svijetu atomski stroj – sinhrofazotron.

Velike je uspjehe postigao Sovjetski Savez u oblasti proučavanja svemira. Sovjetski učenjaci su lansirali prve na svijetu vještačke zemljine satelite; sovjetska kozmička raketa je dosegla površinu Mjeseca, a automatska interplanetarna stanica je izvršila let oko Mjeseca; u SSSR-u su stvorene snažne balističke višestepene rakete, koje omogućuju letove prema planetama sunčanog sistema.

Dostignuća sovjetskih učenjaka na području medicine i poljoprivrede stekla su svjetsko priznanje.

Radovi akademika I. P. Bardina, A. N. Kolmogorova, A. N. Nesmejanova, N. V. Cicina, L. A. Orbelia, A. N. Baha, V. A. Obručeva, L. N. Prjanišnikova, G. S. Landsberga, A. E. Fersmana, I. V. Kurčatova, P. A. Čerenkova, I. E. Tamma, I. M. Franka i mnogih drugih istaknutih sovjetskih učenjaka omogućili su rješavanje naj-složenijih teoretskih problema.

U izdavačkoj djelatnosti na području naučne literature vodeće mjesto pripada Akademiji nauka SSSR-a, republičkim akademijama nauka i Fizmatgiz-u.

Pored akademija nauka naučno-tehničku literaturu izdaju specijalni izdavački zavodi, kao i različiti instituti i druge naučne ustanove. Među najveće specijalne izdavačke zavode spadaju: Mašgiz, Gosenergoizdat, Gosstrojizdat, Svjazizdat, Transželdorizdat, Metallurgizdat, Goshimizdat, Gostoptehizdat, Sovjetskoje radio, Gosgortehizdat. Knjige iz medicine i zaštite zdravlja izdaje Medgiz, iz poljoprivrede – Seljhoziz.

## DRUŠTVENO-POLITIČKA LITERATURA

Važno mjesto u sovjetskoj izdavačkoj djelatnosti pripada izdavanju društveno-političke literature. Djela K. Marksa, F. Engelsa i V. I. Lenjina postala su priručne knjige miliona ljudi. Veliki je događaj u toj oblasti izdanje zbirke svih djela V. I. Lenjina, koja se sastoji od 55 svezaka. Prvi su svesci te zbirke izašli 1958 godine, dok će čitavo izdanje biti završeno 1963 godine.

U zbirku svih djela V. I. Lenjina ući će kako završena djela, tako i pripremni materijal: planovi, koncepti, bilješke i t. d. Sav je materijal raspoređen kronološkim redom; pisma su izdvojena u posebne sveske.

U svaki će svezak ući kao prilog slijedeći naučno-informativni materijal: opći predgovor čitavom izdanju, predgovor svakom svesku s kratkim opisom karakterističnih historijskih okolnosti, u kojima su bila napisana djela, koja su ušla u dotični svezak i prikazom Lenjinovih osnovnih ideja, sadržanih u tim djelima, u njihovom razvitku. Bit će također navedeni datumi iz života i rada V. I. Lenjina, koji se odnose na razdoblje, obuhvaćeno sveskom.

Osim djela klasika marksizma-lenjinizma izdaju se radovi najpoznatijih predstavnika međunarodnog komunističkog i radničkog pokreta, naučne monografije sa područja filozofije, ekonomike, povijesti, međunarodnih odnosa, političke ekonomije, prava.

Važno mjesto pripada literaturi iz povijesti SSSR-a, koja rasvjetljuje aktuelne probleme Sovjetskog društva.

Izdaju se memoari i istraživanja uglednih političara i diplomata, objavljuju se materijali i dokumenti iz oblasti vanjske politike i diplomacije.

Sovjetski izdavački zavodi izdaju u velikom tiražu udžbenike iz filozofije, ekonomike, povijesti, političke ekonomije, međunarodnih odnosa i prava, kao i naučno-popularnu literaturu i priručnike iz tih oblasti društvenih nauka.

## SOVJETSKI UDŽBENICI

U Sovjetskom Savezu školuju se u različitim školama deseci miliona ljudi. Za tu mnogomilionsku armiju učenika potrebni su udžbenici, programi, metodski priručnici i druga školska literatura. Izdavanje školske literature se povećava iz godine u godinu. Samo

u poslijeratnom razdoblju u SSSR-u je bilo izdano preko dvije milijarde primjeraka udžbenika svih vrsta. Glavni izdavački zavod za školsku literaturu je Učebnopedagogičeskoje izdateljstvo (Učpedgiz).

Sovjetske udžbenike pišu kvalificirani nastavnici, profesori, visoki stručnjaci u odgojnim granama nauke.

Udžbenici za srednje škole sadrže osnovne podatke iz svih naučnih grana. U njima dolazi do izražaja politehnizacija školske nastave, koja se provodi u Sovjetskom Savezu, koja omogućuje učenicima da se bolje pripreme za budući rad u proizvodnji.

Posljednjih godina čitav svijet priznaje, da je u pripremanju stručnjaka sa višom naobrazbom Sovjetski Savez postigao izvanredne uspjehe. Sada na sovjetskim visokim školama studira preko 2 miliona studenata.

Uspješnost njihovog školovanja u velikoj mjeri se obezbjeđuje izdavanjem velikog broja stručnih udžbenika, priručnika i rječnika. Na međunarodnim izložbama knjiga sovjetska školska literatura uvijek dobiva visoko priznanje posjetioca, zahvaljujući svojoj metodičkoj skladnosti, sažetosti, jasnoći izlaganja najvažnijih i najnovijih dostignuća u različitim granama nauke i tehnike. Veliki broj sovjetskih udžbenika za više i srednje stručne škole preveden je na strane jezike i upotrebljava se kao glavno pomagalo u stranim školama.

## PERIODIKA

Izvojni katalozi V/O »Meždunarodnaja knjiga« sadrže oko 750 naziva novina i časopisa, koje izdaju centralni i republički izdavački zavodi na ruskom i drugim jezicima naroda SSSR-a i na stranim jezicima.

U centralnim novinama »Pravda«, »Izvjestija«, Literaturnaja gazeta«, »Trud«, »Sovjetskaja kuljtura«, »Komsomoljskaja pravda«, opširno se prikazuje rad i način života sovjetskih naroda, kao i međunarodni događaji. Sve se novine dostavljaju pretplatnicima zračnom poštom.

Na engleskom jeziku izlaze novine »Moscow News«, na francuskom - »Nouvelles de Moscou«.

Među časopisima, koje izvozi V/O »Meždunarodnaja knjiga«, važno mjesto pripada časopisima »Sovjetskij Sojuz«, »Sovjetskaja literatura«, »Sovjetskaja ženščina« (Sovjetska žena), »Kuljtura i žizn« (Kultura i život), »Meždunarodnaja žiznj« (Meždunarodni život), »Sovjetskij film«, »Novoje vremja«, »Ženščina naših dnejj« (Žena naših dana), »Proizvedenija i mnjenija« (Djela i mišljenja), koji se izdaju na ruskom i na stranim jezicima, ili samo na stranim jezicima.

Najpoznatiji je mjesečni, bogato ilustrirani časopis »Sovjetskij Sojuz«, koji izlazi na 16 jezika, u tom redu i na srpsko-hrvatskom. U dokumentarnim fotoreportazama časopis pripovjeda o tome, kako žive i rade sovjetski ljudi, o odmoru i razonodi u SSSR-u, o tome, kako se u praksi ostvaruje vlast radnog naroda.

Tjedni časopis »Novoje vremja«, koji izlazi na ruskom, engleskom, francuskom, njemačkom, španjolskom, češkom, poljskom i rumunjskom jeziku, tretira pitanja vanjske politike Sovjetskog Saveza i stranih država, najvažnije suvremene probleme i događaje u međunarodnom životu. Časopis se dostavlja avionskom poštom.

Mjesečni časopis »Vnješnjaja trgovlja« (Vanjska trgovina), koji se izdaje na ruskom jeziku, tretira pitanja vanjske trgovine i ekonomske suradnje SSSR-a sa stranim državama. Svake godine se uz časopis izdaje statistički prilog, koji sadrži podatke o vanjskoj trgovini Sovjetskog Saveza u prethodnoj godini.

U Sovjetskom Savezu se izdaje mnogo časopisa sa područja književnosti i umjetnosti. Nove romane, novele, eseje, putopise, poeme i pjesme, kritičke članke sovjetskih pisaca objavljuju mjesečni časopisi »Družba narodov« (Priateljstvo naroda), »Zvezda«, »Znamja« (Zastava), »Moskva«, »Neva«, »Novyj mir« (Novi svijet), »Oktjabrj«.

Mjesečni časopis »Sovjetskaja literatura« izlazi na španjolskom, engleskom, njemačkom i poljskom jeziku. Časopis upoznaje strane čitaoce sa najpoznatijim djelima sovjetskih pisaca.

Veliku popularnost uživaju u Sovjetskom Savezu časopisi iz oblasti književnosti i umjetnosti »Ogonjok« i »Smjena«.

Izvojni katalog V/O »Meždunarodnaja knjiga« sadrži mnogo časopisa sa područja poljoprivrede, medicine, kulture i prosvjete, tehnike, industrije, saobraćaja.

U posljednje vrijeme opaža se stalno povećanje potražnje sovjetskih naučno-tehničkih časopisa, napose časopisa Akademije nauka SSSR-a i republičkih akademija.

Originalna eksperimentalna i teoretska istraživanja, koja se objavljuju u časopisima, su izvanredno interesantna.

Časopis »Atomnaja energija« poznat je u krugovima učenjaka širom cijelog svijeta. U časopisu se objavljuju originalni članci i pregledi iz atomske fizike, atomske energetike, o atomskim sirovinama, o radioaktivnim izotopima.

Nije manje popularan i časopis »Avtomatika i telemehanika«. U člancima, koji se objavljuju u tom časopisu, iznose se rezultati naučno-istraživačkih radova iz teorije i tehnike automatskog reguliranja, radova o elementima i uređaju automatike i telemehanike, radova iz teorije reлектaktnih shema i telemehaničkih sprava.

Taj se časopis prevodi na engleski jezik i izdaje u SAD. U SAD izlaze u lokalnom američkom izdanju i drugi sovjetski časopisi: »Astronomičeskij žurnal«, »Doklady Akademii Nauk SSSR« (Referati Akademije nauka SSSR-a), »Žurnal obsčej himii«, »Kolloidnyj žurnal«, »Metallurg«, »Žurnal tehničkoj fiziki«, »Akustičeskij žurnal«, »Teorija vjerojatnosti i jejo primjenjenije« (Teorija vjerojatnoće i njena primjena), »Optika i spektroskopija«, »Vosprosy ekonomiki« i t. d.

Niz sovjetskih časopisa izlazi u izdanju naučnih izdavačkih zavoda u Engleskoj. Među te časopise spadaju: »Voprosy onkologiji«, »Voprosy virusologiji«, »Problemy gematologiji i perelivanija krovi« (Problemi hematologije i transfuzije), »Prikladnaja matematika i mehanika« (Primjenjena matematika i mehanika), »Radiotehnika i elektronika«, »Električestvo« i dr.

U Sovjetskom Savezu se izdaju i specijalni časopisi za djecu i omladinu: »Vesjolye kartinki« (Vesele sličice) - za najmanju djecu, »Murzilka« - za djecu nižih razreda, »Kostjer« (Vatra), »Vožatyj« (Vođa), »Pioner« - za stariju djecu. Među omladinom vrlo su popularni časopisi »Smjena«, »Vokrug svjeta« (Okolo svijeta), »Tehnika molodjoži« (Tehnika omladini), »Znanje - sila«.

V/O »Meždunarodnaja knjiga« prima pretplate na sovjetske novine i časopise od stranih knjižara i organizacija.

V/O »Meždunarodnaja knjiga« šalje uzorke periodičkih izdanja, kataloge sa prikazima i drugi reklamno-informativni materijal.

## NOTE. MUZIČKA LITERATURA

Sovjetska muzička umjetnost je prošla veliki i složeni put. Razvijajući tradicije ruske klasične muzike, sovjetski su kompozitori stvorili mnogo izvanrednih djela. Ogromne pažnje je dostojna pojava velikog broja mladih kompozitora u svih 15 republika Sovjetskog Saveza, isticanje mnogih izvanredno talentiranih, originalnih svojom umjetničkom individualnošću muzičara.

Sovjetski specijalni izdavački zavodi - »Muzgiz«, »Sovjetskij kompozitor«, kao i republički izdavački zavodi izdaju u ogromnom broju muzička djela kompozitora. Svake godine izlazi oko 2.000 muzičkih djela različitih vrsta i žanra.

Stalno se traže partiture i izvanci za klavir djela ruskih klasika: opera »Pikova dama«, »Evgenij Onjegin« i baleta »Labudovo jezero« P. Čajkovskog, opera »Ivan Susanjin«, »Ruslan i Ljudmila« M. Glinke, »Boris Godunov«, »Havanščina« M. Musorgskog, »Knez Igor« Borodina, »Sadko«, »Snjeguročka« Rimskog Korsakova i njegove simfonijske suite »Šeherezada«, opere »Aleko« i 1., 2., 3. koncerta za klavir s orkestrom S. Rahmanjinova.

Nisu manje popularne i opere sovjetskih kompozitora: »Tihi Don« I. Dzeržinskog, »U buri«, »Majka« T. Hrennikova, »Dekabristi« D. Kobaljevskog, »Smirivanje tvrdoglave« V. Šebaljina, »Bogdan Hmeljnickij« K. Danjkeviča, »Prema novoj obali« M. Zarinja, kao i baleti: »Mjedeni jahač« R. Gliera, »Spartak«, A. Hačaturjana, »Taras Buljba« V. Solovjova-Sjedovo, »Otelo« A. Mačavariana, »Na morskoj obali« J. Juzeljunasa, »Stazom groma« K. Karajeva.

Sovjetsku mnogonacionalnu muziku obogatila su značajna simfonijska instrumentalna djela, kantate i oratoriji, kao što su: »Dvadeset i sedma simfonija« N. Mjaskovskog, »Sedma simfonija« i oratorij »Na straži mira« S. Prokofjeva, »Jedanaesta simfonija« »1905 godina« i »Šume pjevaju« D. Šostakovića, simfonijska poema »U sjećanje Sergeja Jesenjina« G. Sviridova, Koncert za klavir K. Ščedrina, »Druga simfonija« O. Taktakišvilija, »Treća simfonija« B. Ljatošinskog i dr.

Partiture »Sedme simfonije« S. Prokofjeva i »Jedanaeste simfonije« D. Šostakovića već su doživjele više izdanja, ali njihova potražnja se i dalje ne smanjuje.

Među notama, koje V/O »Meždunarodnaja knjiga« izvozi u inozemstvo, važno mjesto pripada pjesmama sovjetskih kompozitora:

Dunajevskog, Solovjova-Sjedovo, Zaharova, Blantera, Mokrousova, Muradelija, Miljutina, Bogoslavskog, Aleksandrova, Novikova, Tulikova, Listova, Ljepina, Nosova i drugih.

Preko V/O »Meždunarodnaja knjiga« mogu se također nabaviti djela narodne muzike.

## GRAMOFONSKE PLOČE

Strancima, koji žele upoznati djela ruske i sovjetske muzike i uživati u njoj u slobodnim časovima, V/O »Meždunarodnaja knjiga« uvijek će rado izaći u susret. Preko V/O »Meždunarodnaja knjiga« i njenih predstavnika u drugim zemljama mogu se nabaviti bilo koje gramofonske ploče.

V/O »Meždunarodnaja knjiga« izvozi visokokvalitetne gramofonske ploče, na kojima su snimljena djela simfonijske, operne, vokalne, plesne i estradne muzike ruskih suvremenih i dorevolucionarnih kompozitora, kao i muzika naroda SSSR-a.

Velika profesionalna vještina sovjetskih muzičkih kolektiva i solista: pijanista, violinista, violončelista - povećava popularnost sovjetskih gramofonskih ploča na vanjskom tržištu.

Mnogo se traže ploče na kojima su snimljena muzička djela u izvedbi Državnog simfonijskog orkestra SSSR-a, Simfonijskog orkestra Lenjingradske državne filharmonije, Simfonijskog orkestra Moskovskog radija, orkestra Državnog Akademijskog Velikog teatra, Državnog Akademijskog ruskog zbora pod ravnanjem Svješnikova, Državnog ruskog narodnog zbora Pjatnickog, Krasnoznamjonog pjevačkog i plesnog ansambla Sovjetske Armije, A. V. Aleksandrova, kao i solista: violinista Ojstraha, Kogana, Klimova, Bezrodnog, Barinove, pijanista - Rihtera, Gileljsa, Baškirova, violončelista - Rostropovića, Knuševickog.

Broj gramofonskih ploča, snimljenih u Sovjetskom Savezu, neprekidno raste, povećava se i njihov asortiman.

Kupujte sovjetske gramofonske ploče!

One će vam pomoći da se upoznate sa sovjetskom muzikom, s dostignućima sovjetskih muzičkih interpretatora.



## SOVJETSKE MARKE

Ruske poštanske marke imaju stogodišnju povijest: prva marka je bila izdana u Rusiji 1858 godine. U toku ovih sto godina one privlače pažnju mnogih hiljada ljudi različitih profesija i različitih godina starosti, koji se bave filatelijom.

Poštanske marke Sovjetskog Saveza nisu samo znakovi poštarine. To su u prvom redu umjetnički izradene, slikovite minijature, koje odrazuju prošlost i sadašnjost naroda Sovjetskog Saveza.

Tematika sovjetskih poštanskih maraka je raznolika. Ona prikazuje sve strane života sovjetskih ljudi: njihov rad i odmor, uspjehe na području nauke, književnosti i umjetnosti.

U Sovjetskom Savezu velika se pažnja poklanja športu. To dolazi do izražaja na originalnim po svojoj umjetničkoj zamisli i izvedbi serijama sovjetskih poštanskih maraka.

Posebno mjesto u tematici sovjetskih poštanskih maraka pripada markama, posvećenim Međunarodnoj geofizičkoj godini i Međunarodnoj geofizičkoj suradnji.

U Sovjetskom Savezu se izdaju serije maraka za zračnu poštu i pojedine marke, posvećene arhitekturi, kazalištu, kinu, književnosti, najvažnijim historijskim događajima i naučnim otkrićima. Skupljačima poštanskih omota s rijetkim poštanskim žigovima nudimo omote, poslane iz plovećih meteoroloških stanica na Sjevernom polu, kao i iz Antarktičkih naučnih baza.

Ima sovjetskih maraka zupčanih i nezupčanih. One se izrađuju u štampariji »Goznak« u različitim vrstama štampe i na različitom papiru – kredastom, običnom, pamučnom i tankom, ponekad s vodoznakovima u pet oblika: »zasjenjenih kvadrata«, »rombova«, »kvadrata i kutova«, »tepiha«, »srpa i čekića«. Marke se izrađuju prema eskizama najboljih sovjetskih umjetnika.

Visoki grafički nivo sovjetskih poštanskih maraka vrlo se cijeni među stručnjacima i filatelistima.

U toku posljednjih godina sovjetske poštanske marke su se s uspjehom izlagale na filatelističkim izložbama u Londonu, Pragu, Delhiu, Ričionu, Zagrebu, Helsinkiu, Oslu, gdje su dobile visoku ocjenu i počasne nagrade.

Filatelisti, koji žele nabaviti sovjetske marke koje ih zanimaju, moraju se obratiti najbližoj prodavaonici poduzeća »Iugofilatelijska«, koja će moći naručiti potrebne im marke kod V/O »Međunarodna knjiga«.

V/O »Međunarodna knjiga« nudi filatelističkim firmama marke izdane prošlih godina i marke tekućih izdanja.

Osim potpunih neponištenih i poništenih serija V/O »Međunarodna knjiga« nudi firmama kratke serije i kompletne maraka.

Rokovi izvršenja narudžbi – od 3 do 10 dana od dana primitka narudžbe.

## INFORMACIJE O SOVJETSKOJ LITERaturi

U svrhu brzog i detaljnog obavještanja stranih čitaoca o novim sovjetskim knjigama V/O »Međunarodna knjiga« šalje poduzećima za trgovinu knjigama besplatno tjedni bilten »Nove knjige«, koji izdaje Vsesojuzna knjižna palata (Savezni bibliografski zavod). Taj bilten sadrži iscrpne bibliografske podatke o knjigama, koje su izašle iz štampe u svim sovjetskim nakladama, kao i o knjigama, koje se nalaze u štampi.

Pravovremena narudžba na temelju biltena »Nove knjige« omogućuje naručiocima da dođu do potrebnih knjiga odmah po njihovom izlasku iz štampe.

Biblioteke, ustanove, poduzeća i osobe, koje redovno kupuju sovjetske knjige, mogu dobivati to izdanje na temelju pretplate. U slučaju kada se bilten šalje neposredno na adresu pretplatnika, poštanske troškove u vezi sa slanjem biltena preuzima na sebe u cijelosti V/O »Međunarodna knjiga«.

Kompletni popis novina i časopisa, na koje se prima pretplata, sadrži naš godišnji katalog sovjetskih novina i časopisa, koji besplatno šalju pretplatnicima sva knjižarska poduzeća, koja se bave izvozom i uvozom knjiga.

V/O »Međunarodna knjiga« izdaje mjesečni katalog »Muzička literatura«, koji sadrži bibliografske podatke o muzičkoj literaturi i notama, koje izdaju sovjetski izdavački zavodi.

Knjižarskim poduzećima redovito se šalju prospekti, plakati, brošure i drugi reklamni i informativni materijal o novim sovjetskim izdanjima, koja su stupila u prodaju ili koja se nalaze u štampi.

---

---

# *Gramofonske ploče*

*iz SSSR-a*

*sa snimkama istaknutih djela simfonijske, operne, vokalne, plesne  
i estradne muzike u izvedbi najvećih sovjetskih ansambla i solista*

MOGU SE KUPITI

kod izvožno-uvoznih poduzeća

»MUZIČKA NAKLADA«, Zagreb, Opatička 10

»JUGOSLAVENSKA KNJIGA«, Beograd, Terazije 27

»PROSVETA«, Beograd, Dobračina 30

»MLADOST«, Zagreb, Ilica 30

---

---